

Urteil des Kriegsgerichts der F.K. 518 im Maquisprozess am
29. 6. 1944.

Zum Tode verurteilt, Urteil bereits vollstreckt:

- 12 -1. P a t y, Jean, geb. 9.12.22 in Masserac, wohnh. in Nantes x
14 -2. B a b o n n e a u, José, geb. 10.10.20, ix wohnh. in Nort s. Erdre
19 -3. B i v a u d, Joseph, 23.10.25, Buchhalter, wohnh. in Besné
20 -4. C o l l a r d, Joseph, 15.6.24, Mechaniker, wohnh. in Les Touches
21 -5. D u r a n d, Georges, geb. 28.1.23, Lehrer, wohnh. Fay de Bretagne
22 -6. G a h a r e t, Alcide, geb. 18.5.24, Elektriker, wohnh. Les Sables
d'Olonnes
20 -7. G a r c o n, Jean, geb. 21.4.24, Mechaniker, wohnh. St. Emilien/bl.
21 -8. G i c q u e a u, Arm and, geb. 10.4.20, Sattler, wohnh. Saffré
24 -9. G o r g n e t, Lucien, geb. 17.5.18, Uhrmacher, wohnh. Fay de Bret.
11 -10. G o u g e o n, Cyprien, geb. 31.8.22, Landarbeiter, wohnh. Les Touches
11 -11. H o u g u e t, Marcel, geb. 3.8.21, Buchhalter, wohnh. Nantes
14 -12. H o l l n e r, René, geb. 17.9.17, Baecker, wohnh. Les Touches
21 -13. J o u n e a u, Henri, geb. 5.11.24, Lehrer, wohnh. Nort s. Erdre
23 -14. L a u r e n t, Georges, geb. 10.4.21, Bergarbeiter, wohnh. Rouge
23 -15. L a n e n, Robert, geb. 25.3.21, Schlosser, wohnh. Paris
11 -16. L e h o, Louis, geb. 8.5.23, Buchhalter, wohnh. Nantes
11 -17. L e f r a n c, Pierre, geb. 4.8.23, Student, wohnh. Nantes
11 -18. M a c a u l t, Henri; geb. 20.5.23, Schmied, wohnh. La Cormaille
11 -19. M o r e a u, Adolf; geb. 30.4.24, wohnh. Joué sur Erdre
14 -20. P o u t y, Jean, geb. 13.4.23 in Jssé, Student, wohnh. Nort s. Erdre
18 -21. P i e r r a r d, Charles, geb. 27.6.26, Angest. wohnh. Versailles
21 -22. R a g o t, André, geb. 23.8.23, Student, wohnh. Le Mans
14 -23. R e t i e r, Joseph, geb. 1.4.20, Schneider, wohnh. Les Touches
21 -24. R i c h a r d, Henri, geb. 14.8.20, Mechaniker, wohnh. La Civelais/Bl
11 -25. R i g o l e t, Jean, geb. 2. 9. 20, Baecker, wohnh. Nozay
11 -26. T e m p l e, Alexandre, geb. 16.5.22, Holzhacker, wohnh. La Meilleraye
11 -27. T i g e r, Paul, geb. 10.6.22, Eisengieser, wohnh. Les Touches

Zum Tode verurteilt, Urteil jedoch noch durch Befehlshaber in Paris zu
bestaetigen, wurden:

- 19 28. L e g e n d r e, Marcel 27.12.25 geb., Baecker, wohnh. Nantes
11 29. P l o q u i n, Henri, geb. 23. 12.04, wohnh. Bouvron
11 30. T e m p l e, Jean, geb. 20. 5. 24, wohnh. La Meilleraye

Jugement du Tribunal militaire de la Feld-
Kommandantur 518 dans le procès du maquis en date du 29/6/44

Ont été condamnés à mort et le jugement a déjà été exécuté :

- 1) Paty Jean, né le 9.12.22 à Massérac, domicilié à Nantes
- 2) Babonneau José, né le 10.10.20, domicilié à Nort-sur-Erdre
- 3) Bivaud Joseph, né le 23.10.25, comptable, domicilié à Besné
- 4) ~~XXXXXXXX~~
- 4) Collard Joseph né le 15/6/24, mécanicien, domicilié aux Touches
- 5) Durand Georges, né le 28/1/23, instituteur, domicilié Fay-de-Bretagne
- 6) Caharet Aloïse, né le 13/5/24, électricien, domicilié Les Sables d'Olonne
- 7) Garçon Jean, né le 21.4.24, mécanicien, domicilié St-Étienne de Blai
- 8) Gicqueau Armand, né le 10/4/20, bourrelier, domicilié à Saffré
- 9) Gorgnet Lucien, né le 17/5/18, horloger, domicilié Fay-de-Bretagne
- 10) Gougson Cyprien, né le 31/8/22, travailleur agricole, domicilié aux Touches
- 11) Houquet Marcel, né le 3/8/21, comptable, domicilié à Nantes
- 12) Hollner René, né le 17/9 /17, boulanger, domicilié aux Touches
- 13) Jouveau Henri, né le 5/11/24; instituteur, domicilié Nort-sur-Erdre
- 14) Laurent Georges, né le 10/4/21, domicilié à Rougé (ouvrier mineur)
- 15) Lanen Robert, né le 25/3/21, serrurier, domicilié à Paris
- 16) Lého Louis, né le 8/5/23, comptable, domicilié à Nantes
- 17) Lefranc Pierre, né le 4/8/23, étudiant, domicilié à Nantes
- 18) Macault Henri, né le 20/5/23, ^{forgeron} ~~ouvrier~~, domicilié à la Cornaille
- 19) Moreau Adolphe, né le 30/4/24, domicilié Joué-sur-Erdre
- 20) Pouty Jean, né le 13/4/23, à Issé, étudiant, domicilié Nort-s/-Erdre
- 21) Pierrard Charles, né le 27/6/26, employé, domicilié à Versailles
- 22) Ragot André, né le 23/8/23, étudiant, domicilié au Mans
- 23) Retier Joseph, né le 1/4/20, tailleur, domicilié aux Touches
- 24) Richard Henri, né le 14/8/20, mécanicien, domicilié la Civelais Blai
- 25) Rigolet Jean, né le 2/9/20, boulanger, domicilié à Nozay
- 26) Temple Alexandre, né le 16/5/22, bûcheron, domicilié La Meilleraye
- 27) Tiger Paul, né le 10/6/22, fondeur, domicilié aux Touches

Ont été condamnés à mort :

28) Legendre Marcel, né le 27/12/25, boulanger, domicilié à Nantes

29) Ploquin Henri, né le 23/12/04, domicilié à Bouvron

30) Temple Jean, né le 20/5/24, domicilié à La Meilleraye

Toutefois le jugement n'a pas encore été confirmé par le Commandant Supérieur en France à Paris.

Traduction 16047V

Jugement du Tribunal militaire de la Feld-
Kommandantur 518 dans le procès du maquis en date du 29/6/44

Ont été condamnés à mort et le jugement a déjà été exécuté :

- 1) Paty Jean, né le 9.12.22 à Massérac, domicilié à Nantes
- 2) Babonneau José, né le 10.10.20, domicilié à Nort-sur-Erdre
- 3) Bivaud Joseph, né le 23.10.25, comptable, domicilié à Besné
- 4) ~~EDMARE~~
- 4) Collard Joseph né le 15/6/24, mécanicien, domicilié aux Touches
- 5) Durand Georges, né le 28/1/23, instituteur, domicilié Fay-de-Bretagne
- 6) Gaharet Alcide, né le 18/5/24, électricien, domicilié Les Sables d'Olonne
- 7) Garçon Jean, né le 21.4.24, mécanicien, domicilié St-Emilien de Blain
- 8) Gicqueau Armand, né le 10/4/20, bourrelier, domicilié à Saffré
- 9) Gorgnet Lucien, né le 17/5/18, horloger, domicilié Fay-de-Bretagne
- 10) Gougeon Cyprien, né le 31/8/22, travailleur agricole, domicilié aux Touches
- 11) Houguet Marcel, né le 3/8/21, comptable, domicilié à Nantes
- 12) Hollner René, né le 17/9 /17, boulanger, domicilié aux Touches
- 13) Jouneau Henri, né le 5/11/24; instituteur, domicilié Nort-sur-Erdre
- 14) Laurent Georges, né le 10/4/21, domicilié à Rougé (ouvrier mineur)
- 15) Lanen Robert, né le 25/3/21, serrurier, domicilié à Paris
- 16) Lého Louis, né le 8/5/23, comptable, domicilié à Nantes
- 17) Lefranc Pierre, né le 4/8/23, étudiant, domicilié à Nantes
- 18) Macault Henri, né le 26/5/23, ~~comptable~~ forgeron, domicilié à la Cormaille
- 19) Moreau Adolphe, né le 30/4/24, domicilié Joué-sur-Erdre
- 20) Pouty Jean, né le 13/4/23, à Issé, étudiant, domicilié Nort-s/-Erdre
- 21) Pierrard Charles, né le 27/6/26, employé, domicilié à Versailles
- 22) Ragot André, né le 23/8/23, étudiant, domicilié au Mans
- 23) Retier Joseph, né le 1/4/20, tailleur, domicilié aux Touches
- 24) Richard Henri, né le 14/8/20, mécanicien, domicilié la Civelais Blain
- 25) Rigolet Jean, né le 2/9/20, boulanger, domicilié à Nozay
- 26) Temple Alexandre, né le 16/5/22, bûcheron, domicilié La Meilleraye
- 27) Tiger Paul, né le 10/6/22, fondeur, domicilié aux Touches

ont été condamnés à mort :

28) Legendre Marcel, né le 27/12/25, boulanger, domicilié à Nantes

29) Ploquin Henri, né le 23/12/04, domicilié à Bouvron

30) Temple Jean, né le 20/5/24, domicilié à La Meilleraye

Toutefois le jugement n'a pas encore été confirmé par le Commandant Supérieur en France à Paris.